

প্রস্পরান্তকথনং পাবন ভগবদ্যশঃ। মিথোরতিমিথস্তুজ্ঞিনির্বিমিথ আত্মনঃ॥ স্মরন্তঃ স্মারযন্তশ্চ মিথোজগৌহর হরিম্। ভক্ত্যা সত্ত্বাত্যা ভক্ত্যা বিপ্রাত্যুপলক্ষ তনুম্॥ মা: ৭১৩৩০, ৩৭॥
Непрерывно делясь друг с другом спасительной славой своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится все слаше и слаше, они вместе удивляются растущему счастью, они вместе поражаются преображению, произошедшему с миром — он стал святым подношением Стопам Бхагавана. Так они вспоминают и дают помнить друг о Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из Бхакти-Садханы рождается Бхакти-Према, когда тело охватывают дрожь и восторг.

НАСТОЯЩЕЕ

№1 (61)

26.03.1999

24 Вишну 513 лет Г.э.
четвертый год издания

কবে শ্রীচৈতন্য মোরে করিবেন দয়া।
কবে আমি পাইব বৈষ্ণব-পদ ছায়া॥১
কবে আমি ছাড়িব এ বিষয়াভিমান।
কবে বিষ্ণুজনে আমি করিব সম্মান॥২
গলবন্ত কৃতাঞ্জলি বৈষ্ণব নিকটে।
দন্তে তৎ করি দাঁড়াইব নিষ্কপটে॥৩
কাঁদিয়া কাঁদিয়া জানাইব দুঃখগ্রাম।
সংসার-অনল হৈতে মাগিব বিশ্রাম॥৪
শুনিয়া আমার দুঃখ বৈষ্ণব ঠাকুর।
আমা লাগি' কৃষ্ণে আবেদিবেন প্রচুর॥৫
বৈষ্ণবের আবেদনে কৃষ্ণ দয়াময়।
এ হেন পামর প্রতি হ'বেন সদয়॥৬
বিনোদের নিবেদন বৈষ্ণবচরণে।
কৃপা করি' সঙ্গে লহ এই অকিঞ্চনে॥৭

Кёбе Шрī Чайтন్য়ে মօরে কোরিবেন দেয়া /
ক়েবে অমি পাইব বাশ্নুব-পোড়ু-চ্ছায়া // ১
Кёбе ами чхадибо э вишийабхиман /
кёбе Вишнү-джеৱе ами кёрибо сомман // ২
Гэлэ-вэстэрэ кртайджэли Вишнуб-никэте /
дэнте трнэ кёри' даддабэ ниишкэпэте // ৩
Кэдийа кэдийа джанайбо дуухкхэ-грэм /
сэмсэрэ-энэлэ ххите магибо виширам // ৪
Шунийа амэрэ дуухкхэ Вишнуб-Тхакур /
ама лаги' Кршнে অবেদিবেন প্রচুর // ৫
Вишнуб-বেরে অবেদনে ক্রিষ্ণ দেয়াময় /
এ হেন পামর প্রতি হ'বেন সদয় // ৬
Винодের নিবেদন বাশ্নুব-চৰোঁনে /
কৃপা কেরি' সংগে লহ এই অকিঞ্চনে // ৭

(пословный перевод на стр. 14)

Когда смируется надо мной Шри Чайтанья?
Когда Он даст мне укрыться под стопами Вишнава?

Когда я перестану ходить, как хозяин всего, что вижу?
Когда научусь склоняться перед тем, кого любит Вишнु?

Повязав как ошейник полоску ткани,
сложив ладони, когда же, не лицемеря,
с зажатой в зубах травинкой
я буду стоять рядом с Вишнавом; плача,
признаюсь ему, как страдаю,
буду проситься в ту жизнь,
где не надо гореть в собственной лжи.

Тогда Вишнав Тхакур, выслушав моё горе,
начнёт горячо молиться обо мне Кршнে.

Кршна, Милостивый, услышав молитву Вишнава,
почувствует сострадание к негодяю.

Винод кладёт эту просьбу к стопам Вишнавов:
«Смируйтесь, заберите с собой».

СОДЕРЖАНИЕ

ПРОСТО ПОВТОРЯЙ ПРАВДУ.....2

Шрīла Прабхупাদ Бхактисид্ধান্তа Сарасватী ত্খাকুর

Шрīла Бхакти Валлабха Тīর্তхা Махārāдж.....4

Шрīла Бхакти Прамод Пুরীদেব গোস্বামী বিশ্নুপাদ

ШАКТИ-САИЧАР.....6

Встреча Шрīлы Бхакти Прамод Пурī Госвāмī
и Шрīлы Бхакти Валлабха Тīর্তхী Госвāмī в Пурī

ПЫЛЬ ПОД СТОПАМИ ГОПИ.....12

Шрīла Бхакти Валлабха Тīর্তхী গোস্বামী

Великий моралист Чāнкайя Паñдит говорил:

তাৰচ শোভতে মূৰ্খা যাবৎকিঞ্চিৎ ভাষতে।

Tāvach cha śobhate mūrkha jāvam kīcīn na bhāshatē /

Мы можем с достоинством держать себя на людях только до тех пор, покуда молчим. Стоит чего-то сказать, все увидят, какой ты глупый. Сидеть молчком—глупость в глаза не бросится. Другими словами, если спрятаться от людей в пустыни и делать вид, что возносишь служение Богу, то о тебе никто и слова худого не скажет, наоборот, хвалить люди будут. Но если попробуешь совершать Кīртан, хоть немножко, то это многим не понравится. Придётся сделаться объектом возражений и нападок.

А нам выпало совершать Хари-Кīртану вечно. Только за Кīртану мы никакой ответственности не несём. Когда мы говорим что-то из гордости, терзаемые тревогами, то и нам, и другим становится плохо, и ответственность тяжёлым грузом ложится на наши плечи; но когда мы, как слуги, повторяем слова Бхагавāна, исполняя волю Его возлюбленного Слуги, то никакой ответственности на нас уже не лежит. Хорошо от этого кому-то или плохо, никакой личной ответственности мы за это уже не несём. Почтальон или посыльный, который приносит письмо адресату или разносит письма по домам, за содержание писем никакой ответственности не несёт.

Какая великая надежда! Нам ничего не надо говорить от себя! Мы будем только повторять слова Бхагавāна и Его Преданных. На Их слова никто не сможет возразить! Мы несём послание Тех, Кому не смогут противостоять никакие идеи этого мира, поэтому в наших сердцах достаточно силы! Мы будем просто стараться Шраваной и Кīртаной оказаться подле этого Услышанного Голоса. Мы будем постоянно слушать Шри Хари и воспевать Шри Хари— занятые этим, мы можем не опасаться ничего дурного:

আমাৰ প্ৰভুৰ প্ৰভু শ্ৰীগৌৰসুন্দৱ।

এ বড় ভৱসা চিত্তে ধৰি নিৰন্তৱ॥

Āmār Probhuro Probhu Šrī Gaurasundēr /
э бəðø бхэрсā читте дхэрни нирэнтэр //

— другими словами, пригодны мы или непригодны, у нас есть великая надежда: мы будем повторять слова Шри Гурупāд-падмы. Не может быть и речи, что нам от этого станет хуже,—напротив, мы получили бесчисленные заверения, мы обрели надежду: в возражениях не останется никакой нужды, если в мире будет провозглашена Единственная Абсолютная Истина.

Многие думают, что в одной только Индии так много разговоров об *ānugatīe*—служении и покорности,—поэтому только в Индии они могут вызвать сколько-нибудь положительный отклик. За пределами Индии интереса к такой проповеди нет и не будет. Но Слово об Āтмадхарме, о вечном призвании души, обращено не только к Индии и не только к прошлому; послание Āтма-дхармы обращено к каждой стране, к каждому времени: прошлому, настоящему и будущему. Повсюду

есть искренние люди—повсюду есть те, кто хотят слушать Правду. Искренние были, есть и будут всегда. Если мы ни на что не годимся и, трясясь над своей непригодностью, двадцать раз умерли со страху, прежде чем умереть на самом деле, то Хари-Кīртаны у нас не вышло. Сейчас нам может быть некуда вместить всего, но, обретя достойное вместилище, то, что мы приняли в себя, разрастётся и засияет. Как вспыхивает и разрастается огонёк, если перенести его из маленькой лампы в огромный и прекрасный светильник, так и мы, малоумные и малограмотные сейчас, потом станем способны вместить бесчисленные дары.

Став почтальонами Услышанных Слов, мы, вместо того, чтобы пасть жертвами самонадеянности, сможем ещё больше услышать и получить ещё больше блага. Очень часто можно видеть, что на другом языке некоторые темы становятся настолько ясными, настолько понятными, что сердце радуется! В разных языках есть настолько выразительные слова и обороты, что становится легко и самому понять, и другим объяснить. Так что полагать, будто Истину невозможно передать на других языках, по сути означает отрицать Истину, проявляя в распространении Её крайнюю узость и скучность.

ПРОСТО ПОВТОРЯЙ ПРАВДУ

*Речь Шрилы Прабхупāды на первом заседании
Шри Навадvīpa-Дхāma-прачāринī Сабхи 1933-го года
Авидyā-харан Нātīa-Мандир Шри Чатаниа Матхā
в Шри Дхāме Мāйāпуре
суббота 11-е марта, 10 часов вечера*

«Мы будем наслаждаться плодами, и нечего раздавать их другим»—от этой жадности наши собственные склады будут становиться всё уже и уже, и поместится в них не так уж и много плодов. Жертвователи не сильно помогают скупцам. Больше всех богатые жертвователи помогают тем, кто много помогает другим.

Если мы сидим и не пытаемся распространить Истину вокруг, если думаем, что люди, достигшие материального прогресса, настолько погрузились в совершенно другие проблемы, что им дела не будет до проповеди Атма-дхармы, если полагаем, что на Западе вечное послание Востока не найдёт себе сбыта,—если с такими мыслями мы сидим, предаваясь унынию, то не наступит и дня такого, когда мы сможем говорить об Истине во всеуслышание. Жаждущих Истины надо искать по всему миру! Душ, у которых есть жажда к Истине, надо подобрать отовсюду, где бы они

ни находились. С торговой сумой, полной Истины, мы должны обойти каждый уголок земного шара. Кто знает, когда и кому придёт удача, кто и когда обратит своё лицо к Правде, поэтому, воспевая Киртану, проповедник должен обходить эту Землю снова и снова. Тогда-то мы увидим—тогда-то мы поймём, что повсюду можно найти таких искателей Истины, говорить Хари-Киртану которым значит снискать благо и для себя и для них.

Некоторые считают, что материальный прогресс важнее всего. Но если будет на то Милость, то человек, к какой бы стране он ни принадлежал, поймёт: есть что-то, что необходимо узнать, даже достигнув материального успеха. Может быть, сейчас он и не ощущает особого недостатка в Парамартре, как не задумываешься особо о ценности зубов, пока они у тебя есть, но настанет время, и он тоже поймёт её важность, и будет проклинать себя за то, что не послушал вовремя. Сладость встречи сильнее всего ощущаешь в разлуке. Поэтому Бхагаван прячет Себя от нас. Многие думают: «Существуют ли какие-либо подтверждения тому, что Бог есть?»—а на самом деле, Бхагаван, пряча Себя от нас, испытывает наше стремление к Нему. Кто сильнее стремится, тот, тоскуя по Нему, оказывается подле Него. Многие говорят: «Для чего Бхага-

вану посыпать нам, живущим в этом мире, столько страданий?» Ответ на это можно найти в одной шлоке из Шримад Бхагаваты:

ততেন্দুনুকম্পাঃ সুসমীক্ষমাণে ভঙ্গন এবাৰুতং বিপাক্ম।
হস্তগুপ্তভিৰ্বিদধৰমস্তে জীবেতে যো মুক্তিপদে স দায়ভাক॥

*Tat te'nu kam pāṁ sūsamīkṣamāṁ
bhuyād jāna evātma-kṛtam vilākam \
hrd-vāg-vālubhīr vidādhan namas te
džīveta jo Mukti pade sa dāya-bhāk *

Мы живём в ограниченном мире, в мире невежества—с этим согласится каждый, какие бы взгляды он ни исповедовал. Держась вдалеке от нас, Бхагаван испытывает нас на расстоянии. Чувство нужды часто содержит в себе слабое ощущение Бога. А когда это чувство Бога неожиданно становится в нас беспринципным и глубоким, тогда нами завладевает мучительное желание—жить подле Него. Находясь рядом с чем-то частичным кончается злом,

стремление быть подле Полного Целого вознаграждается Благом. Чтобы достичь Полного Целого, необходимо полностью, всецело посвятить этому себя,—ну а ради чего-то частичного просто протяни денёк, чего-нибудь да получишь. Поэтому Шри Гарасундар единственным делом джайв, живущих в этом мире, называет Шравану. Шравана зависит от Киртаны, которую совершает кто-то другой. Потому самым лучшим будет, вторя Киртане самому, совершать и Шравану, и Киртану Полного Целого одновременно.

«Ради чего мы получили эту человеческую жизнь, ради чего пришли в этот мир, ради какого дела?»—вот что нам требуется установить. Чем бы мы ни занимались, пусть это занятие не окажется для нас одним из способов забвения о Боге. В каких бы обстоятельствах я ни находился: что связывает меня с этими обстоятельствами, насколько они относятся к служению Господу; сплю ли я, бодрствую, где бы я ни был: имеет ли вся моя деятельность своей целью служение Господу, или нет,—вот что нам требуется установить слушанием подле лотосных стоп Шри Гуру и Вишнавов.

Сегодня уже поздно; завтра утром мы снова сберёмся здесь, чтобы продолжить обсуждение этих важнейших вопросов. 

Дорогой Хрикей Махарадж,

я пишу это письмо с помощью Шриман Гопинатха Прабху. В 1994-м году, на Ратха-йатру здесь, в Пуре, я тяжело заболел воспалением легких. Снова приближается Ратха-йатра — значит скоро уже пятый год, как я страшно от удушья. Моя память ухудшается день ото дня.

Проверьте эти несколько слов, которые я продиктовал о моем дорогом Тиртхе Махарадже, и, где необходимо, внесите исправления.

Я посылаю несколько слов о нынешнем Ачарье Шри Читании Гаудия Матха Шриле Тиртхе Махарадже, возлюбленном ученике основателя и президента этого Матха Пуджайапад Нитиа-Лилла-правишта Триданти-Госвами Шримад Бхакти Даита Мадхава Госвами Махараджа. Насколько я помню, место явления Шрилы Тиртхи Махараджа находится в Ассаме, у слияния рек Брахмапутра и Маханади, на склоне высокой горы. На все стороны открывается прекрасный вид. Сдав экзамен на степень магистра философии в Калькуттском Университете, он уже был готов продолжить образование, чтобы потом подать на должность районного судьи в государственной службе юстиции, когда по воле свыше ему выпала великая удача встретиться с Его Святейшеством Шримад Мадхавой Махараджем и услышать Хари-катху из его святых уст. Он был полностью покорен, услышав от Мадхава Махараджа объяснение таких слов Махаджан, как *Пэде шунелок Кршна-Бхакти лэбхибара \ та' ёди на хэил, видай ки кэр?* — «Люди учатся, чтобы обрести Кршна-Бхакти. Без этого, какой смысл в образовании?» (ЧБх: Ади 12.49); *Сеи се видайаро пхэл джанхэ нийчай \ Кршна-падеподме ёди читто-вимтэ рэй * — «Знай, что знание тогда принесло свой плод, когда сокровище нашего сознания покоится на лотосных Ступах Кршны» (ЧБх: Ади 13.178), и других, подкрепленных множеством свидетельств из Писаний. По совету Шрилы Махараджа он стал читать Джива-дхарму и другие книги Шрилы Бхактивинода Тхакура. За считанные мгновения выгода, положение и уважение, необходимые для мирской жизни, перестали быть целью его жизни. Пав ниц к лотосным стопам Шрилы Махараджа, он без остатка предался Ему. Так началась его жизнь в чистой Преданности: Дикшা и Шикша у Шримад Мадхавы Махараджа, жизнь в Матхе и Служение Шри Гуру, Вишну и Бхагавану телом, умом и словами.

Хотя Его Святейшество Мадхава Махарадж младше меня и по возрасту и по времени получения Дикши, я, помня слова Шриман Махарабху о том, что *jei бхэдже сеи бэдо* — «Кто служит, тот и старше», — и сейчас почитаю его как своего старшего брата. Конечно же, амани и манада по самой своей природе, Махарадж всегда оказывал глубокое почтение своим Гуру-братьям. Мне

и сейчас стыдно за то, что Шрила Махарадж оказал мне честь быть «главой редакционного совета» ежемесячной Шри Читании Ван.

В шестидесятых годах Шримад Мадхава Махарадж совершил вместе со своими Гуру-братьями и со своим любимым учеником Тиртхой Махараджем паломничество по всем святым Тиртхам Арийаварты (Северной Бхараты) и Дакшинаварты (Южной Бхараты). Я тоже принимал участие в этом паломничестве в обществе Шрилы Махараджа. Именно тогда я впервые обратил внимание

на Тиртху Махараджа. Даже по тем дорогам, которые были просто усеяны гравием, он танцевал, забывшись в Киртане. Ни тени усталости не было на его лице. От Шрилы Мадхава Махараджа я также слышал, что с самого детства Тиртха Махарадж полностью забывал себя в Киртане. Сейчас он приближается к своим восьмидесяти. То, как даже сейчас он занят в непрерывной Киртане Хари-катхи на английском,ベンгали, хинди и других языках, заставляет задуматься о

Шрила Бхакти Валлабха Тиртха Махарадж

Ом Вишнупад 108 Шри Шрила
Бхакти Прамод Пурдев Госвами

том, что только любящие чистые Преданные Кршны могут быть примером этих слов великого Вишну: *Кршна-Шакти бинай нэхе Нама-прэвэртэн* — «Без участия Шакти Кршны распространить Его Имя невозможно» (Ч Чантая 7.11)¹. Самые теплые, самые щедрые благословения Шри Шри Гуру, Вишну и Бхагавана он снискал своей проповедью в таких местах как Пайджаб, где, следуя по стопам Его Святейшества Мадхавы Махараджа, он спас из капканов майавады множество искренних душ, и, дав посвящение, научил чистой Бхакти, которую исповедовал и проповедовал Шриман Махарабху. Мы видели на примере нашего Господа Шрилы Прабхупады, как доволен он был Нитиа-Лилла-правишта Шримад Бхакти Даита Мадхавой Махараджем, Шримад Бхакти Шрироп Сиддханти Махараджем и другими своими учениками, своим объяснением Писаний, Киртаном и выступлениями защищавшими джай от майавады, этого тяжкого отвращения к Бхакти.

¹ কলিকালের ধর্ম—কৃষ্ণনাম-সঞ্চারণ। কৃষ্ণ-শক্তি বিনা নহে তার প্রবর্তন। Без непосредственного желания Кршны, то есть не будучи наделенным от Кршны Силой Его Милости, а только силой своего воображения, ни один человек не в состоянии, став Гуру и Ачарней всего мира и Киртаном чистого Имени Кршны, неотличного от безграничного (Вакунтха) и недосягаемого для чувств и ума (Адхокшаджа) Шри Кршны, утвердив в этом мире явное Присутствие Кршны, очистить зеркала сердец заключенных-джайв, погасить всепоглощающий лесной пожар мирского существования и осветить белизну лотоса наивысшего Блага. Неотличное проявление Кршны, Ачаря, Киртаном чистого Имени проповедующий Киртану чистого Имени как единственное средство и единственную цель, является Аватарой Самой Кршна-Шакти, пребывающим в объятиях Кршны (Кршналигита-виграха); он Гурудев четырех варен и четырех ашрамов — Махабхагавата Парамахайса Тхакур.

—Анубхашайя Шрилы Прабхупады

Шриман Махा�прабху, обращаясь в Шри Дхаме Майа-пуре к Шри Шриман Нитиананде Прабху и Шри Шриле Харидасу Тхакуру, велел:

... যাহ নিত্যানন্দ, যাহ হরিদাস।
প্রতি ঘরে ঘরে গিয়া কর এই তিক্ষ।।
'বল রক্ষ, ভজ রক্ষ, কর রক্ষ শিক্ষ।।'
ইহা বই আর না বলিবা, বলাইবা।
দিব-অবসানে আসি' আমারে কহিবা।।

...Jāḥo Nityānandaḥ, jāḥo Xaridāś \
প্রতি গ্রহে গ্রহে গ্রহে গ্রহে গ্রহে এই ব্রহ্মিকাঃ \
'বোঁ ক্রিষ্ণ, বুঝে ক্রিষ্ণ, কর ক্রিষ্ণ-শিক্ষাঃ' \।
ইহার পুরুষ নাহ বোলিবা, বুলাইবা \।
দিব-এবসানে আসি' অমারে কহিবা \।।

...Иди Нитиананда! иди Харидас!
Идите из дома в дом и просите такое подаяние:
«Говори Кршна, служи Кршне, живи по Его учению!»
Кроме этого, ни о чём не говорите и не просите.
В конце дня приходите и рассказывайте Мне.

—ЧХА: Мадхья 13.8-10

Такой пример был явлен жизнью и словами моего Господа Шрилы Прабхупады, такому примеру следовал Шрила Мадхава Махарадж, и этот же пример мы находим сегодня в его вечном спутнике Шриле Тиртхе Махарадже и других великих Ачарьях. Тиртха Махарадж обладает всеми качествами Ваишнава, подтверждением этому—слова с Божественных уст Шриман Махапрабху:

হৰ্মে প্ৰভু কহেন.—“শুন স্বৰূপ-ৱামৱায়।
নামসঙ্কীৰ্তন-কলো পৱন উপায়।
যে রূপে লইলে নাম উপজয়।
তার লক্ষণ-শোক শুন, স্বৰূপ-ৱামৱায়॥

তৃণাদপি সুনীচেন তরোৱিৰ সহিষ্ণুন।
আমানিনা মানদেন কীৰ্তনীয়ঃ সদা হৰিঃ॥”

Хэрше Прэбху кэхен,—“শুনো স্বৰূপ-রামৱায় \
হামে-সঞ্জীৰ্ত্তনে—কোলা পৱেমো উপায় \।
(кинту) জে-রূপে লাইলে হাম প্ৰেমো উপেজৰ্য \।
তাৰে লক্ষেঁ-ঘৰকো শুনো, স্বৰূপ-রামৱায় \।

Trñād api sūñicena taror iva sahiṣṇūna \
amāniñā māñadena kīrtanaiñāx sadā Xariñx \।।

Ликуя, Господь сказал: «Слушайте, Сварупа и Рамарай: Нама-Сайкортана—в век Кали высший путь.

Но как воспевать Нам, чтобы Нам дал Прему?
Слушайте ёлку об этом, Сварупа и Рамарай:

Только тот, кто считает себя меньше и хуже травинки, кто терпеливее дерева в стремлении принести благо и друзьям, и врагам, кто не ищет никакого уважения к себе и искренне склоняется перед каждым, способен воспевать Киртану Имени Хари непрерывно.»

—Ч Чантай 20.8, 20, 21

Невозможно не увидеть, как даже в таком пожилом возрасте Шрила Тиртха Махарадж живет в полном соответствии в этой ёлке. Воистину поражаешься, даже сейчас наблюдая в нём upоение прачаром. Пусть

Шри Шри Хари, Гуру и Ваишнавы наградят его долгой жизнью. Пусть, не встречая препятствий своему служению, он дарит всё больше и больше радости своим последователям, и всем нам—я молюсь об этом лотосных Стопах Шри Шри Бхагавана.

দুর্ঘত্বে মানুষো দেহো দেহিনাং ক্ষণতঙ্গুৰঃ।
তত্ত্বাপি দুর্ঘত্বং মনো বৈকৃতপ্রিয়দর্শনম্॥

Дুৰল্লাখো মানুশো দেহো দেহিনাং ক্ষণতঙ্গুৰঃ \
তত্ত্বাপি দুৰ্ঘত্বং মনো বৈকৃতপ্রিয়দর্শনম্ \।।
—БХА: 11.2.29

«Великая редкость для джайвы обрести это скопропреходящее человеческое тело, в котором она сможет достичь высшей цели своего существования, но даже в человеческом рождении величайшей удачей я считаю встречу с Близкими Господу Ваикунтхе».

অত আত্মিকং ক্ষেমং পৃঞ্চামো ভবতোন্তৰন্ধাঃ।
সংসারেন্দ্রিয়ন ক্ষণাঙ্কেন্দ্রিয়পি সৎসঙ্গঃ শেবধিমূলাম্॥

Аতা অত্যান্তিকাম ক্ষেমাম প্রচক্ষাম ব্রহ্মাতোন্তৰন্ধাঃ \
সাম্বৰেস্মিন ক্ষণাঙ্কেন্দ্রিয়পি সৎসঙ্গঃ শেবধিমূলাম \।।
—БХА: 11.2.30

«О безупречные, великие души! Сегодня, по такой редкостной удаче встретившись с вами, я спрашиваю вас об окончательном Благе. Даже доли мгновения общения со святыми в этой самсаре надо радоваться так, как радуются, найдя драгоценнейшее сокровище!»

Садху-сайга—единственный долг человека:

‘সাধুসঙ্গ’, ‘সাধুসঙ্গ’, সবশাস্ত্রে কয়।
লবমাত্র সাধুসঙ্গে সরসিদ্ধি হয়॥

‘Cādhu-saṅga’, ‘cādhu-saṅga’—সৱেব-শাস্ত্ৰে কৈ ল্বে-মাত্ৰে cādhu-saṅge সৱেব-সিদ্ধি হৈ \।।
—Ч Чадхя 22.54

² Когда девять Йогенд (девять из ста сыновей Шри Ршабхадева) по своей воле посетили йаджну Нимираджа, проходившую в Аджанабх-варше, тот принял их с великим почтением и обратился к ним, в частности, с такими словами: *Дехинাম*. Для джайв, скитающихся из тела в тело, *ক্ষাণ-ব্রহ্মগুরাঃ* скопропреходящее *মানুষাঃ দেহাঃ* человеческое тело— *দুৰল্লাখাঃ* редкая удача (потому что может помочь ей достичь мокшу [Вишванатх] или поскольку в любой другой форме жизни невозможно получить такого блага от слушания Хари-катхи [Прабхупад]); *তত্ত্বা আপি* но даже для рожденных людьми *মানী* я считаю *দুৰল্লাখাম* самой редкостной удачей *দৰ্শনাম* встречу *বাইকৃতপ্রিয়াম* с теми, кто дорог *বাইকুন্তখে*, безграничному Всеизвестному Господу, и кто любит *বাইকুন্তখ* (потому что такая встреча может даровать то, что несопоставимо выше мокши,—Бхакти [Вишванатх и Прабхупад]). Поэтому встреча с Ваишнавами необыкновенно редка и крайне необходима [Прабхупад].

³ Ата Поэтому (не зная, сколько мне дано будет находиться подле вас) *প্ৰচক্ষাম* я (сразу) спрашиваю *ব্রহ্মাতোন্তৰন্ধাঃ* вас, *হে অনাগামাঃ* о безгрешные великие души, *ক্ষেমাম* о Благе, *অত্যান্তিকাম* выше которого не может быть ничего. *হৰ্ণাম* Для людей *অস্মিন সাম্বৰে* посреди этой обреченной жизни *ক্ষণাঙ্কেন্দ্রিয়া* аপি даже доля мгновения *সৎ-সাইগাঃ* общения со Святым Преданным— *শেবধিমূল* как драгоценнейшее сокровище (радостна, как обретение драгоценного клада).

Шрйла Тхакур Бхактивинод молится Шрй Шрй Маха-прабху о сайге с Шуддха-Вашнавом. Эта песня—из Калиана-калпатару Тхакура:

কবে শ্রীচৈতন্য মোরে করিবেন দয়া।
 কবে আমি পাইব বৈষ্ণব-পদ ঢায়া ॥১
 কবে আমি চাড়িব এ বিষয়াভিমান।
 কবে বিষ্ণুজনে আমি করিব সম্মান ॥২
 গলবন্ত তোঙলি বৈষ্ণব নিকটে।
 দন্তে তৃণ করি' দাঁড়াইব নিষ্কপটে ॥৩
 কাঁদিয়া কাঁদিয়া জানাইব দৃঢ়গুম।
 সংসার-অনন্ত হৈতে মাগিব বিশ্রাম ॥৪
 শুনিয়া আমার দৃঢ় বৈষ্ণব ঠাকুর।
 আমা লাগি' রফত আবেদিবেন প্রচুর ॥৫
 বৈষ্ণবের আবেদনে রফত দয়াময়।
 এ হেন পামর প্রতি হ'বেন সদয় ॥৬

କେବେ ଶ୍ରୀ ଚିତ୍ତନ୍ୟ ମୋରେ କୋରିବେନ ଦୟା /
 କେବେ ଅମି ପାଇବ ବୈଷ୍ଣବ-ପଦ ଢାଯା ॥୧
 କେବେ ଅମି ଚାଡିବ ଏ ବିଷୟାଭିମାନ /
 କେବେ ବିଷ୍ଣୁ-ଜନେ ଅମି କରିବ ସମ୍ମାନ ॥୨
 ଗୋଲବନ୍ତ ତୋଙ୍ଗଲି ବୈଷ୍ଣବ ନିକଟେ /
 ଦନ୍ତେ ତୃଣ କରି' ଦାଁଡ଼ାଇବ ନିଷ୍କପଟେ ॥୩
 କାଁଦିଯା କାଁଦିଯା ଜାନାଇବ ଦୃଢ଼ଗୁମ /
 ସଂସାର-ଅନନ୍ତ ହୈତେ ମାଗିବ ବିଶ୍ରାମ ॥୪
 ଶୁଣିଯା ଆମାର ଦୃଢ଼ ବୈଷ୍ଣବ ଠାକୁର।
 ଆମା ଲାଗି' ରଫତ ଆବେଦିବେନ ପ୍ରଚୁର ॥୫
 ବୈଷ୍ଣବେର ଆବେଦନେ ରଫତ ଦୟାମୟ।
 ଏ ହେନ ପାମର ପ୍ରତି ହ'ବେନ ସଦୟ ॥୬

Его Высокопреосвященство Шрйла Мадхава Маха-радж вложил Силу своей милости в своего дорогого ученика Тиртху Махараджа и, проповедуя через него беспримесную Бхакти-Сиддханту несчетным искренним душам, спасает джайв из этого мира. Поэтому пусть такой Шуддха-Вашнав, как Тиртха Махарадж, живет в этом мире как можно дольше, не встречая препятствий

своему Служению,—такова моя молитва лотосным Стопам Всевышнего Господа.

Он написал много книг о Бхакти. Даже нам⁴ эти книги приносят огромную пользу. Сегодня день явления очень близкого Спутника Шриман Маха-прабху, Шрйлы Вакрешвары Тхакура, и только сейчас Шриман Бодхайян Махарадж, взяв у меня книгу Шрйлы Тиртхи Махараджа,⁵ пошёл читать из неё о Шрйле Вакрешваре Тхакуре.

Шрйла Тиртха Махарадж постоянно пишет статьи для Шрй Чайтанья-Байдж, книги о Бхакти, отвечает на письма искренних душ—так всё его время полностью посвящено Служению Матху. Когда он отдыхает, не знаю. Мы должны всегда молиться о том, чтобы такой чистый Преданный, как он, оставался с нами как можно дольше.

Шримад Мадхава Махарадж, следуя по стопам Шрйлы Прабхупады, проводил Парирамы Шрй Шрй Враджа-мандалы, Гура-мандалы и Кшетра-мандалы, в которых всегда участвовал и Тиртха Махарадж. И я, покуда был в силах, был счастлив находиться в общении с ними. Все эти Парирамы также описаны в Шрй Чайтанья Байдж.

В этом году, как и прежде, Шрйла Тиртха Махарадж скоро приедет в Пурушоттам-Дхам, чтобы принять участие в Ратха-йатре. Пусть Шрй Шрй Джаганнатхадев и Разрушитель всех препятствий Бхакти Шрй Нрисимхадев устроят все преграды с его пути.

Шрй Бхакти Прамод Пурй
 Шрй Гопинатх Гаудийя Матх,
 Чакратиртха роуд, Пурй (Орисса)
 5 Вамана 512 Гаурбада
 15-6-1998

* см. стр. 1 и 14

⁴ то есть Гуру-варге Шрйлы Тиртхи Госвамай

⁵ «Жития Спутников Гуры и Ачарий-Гаудий»

⇒ ШАКТИ-САНЧĀР ⇐

„Без участия Шакти Кришны распространить Его Имя невозможно”

Встреча Шрйлы Бхакти Прамод Пурй Госвамай и Шрйлы Бхакти Валлабха Тиртхи Госвамай в Пурй

10 Вамана 512 лет Гура-эры (20.6.98), Йогиний Экадаш, Шрй Гопинатх Гаудийя Матх, Чакратиртха, Шрй Кшетра

Шримад Бхакти Валлабха Тиртха Госвамай: Здесь вас ничего не тревожит? Здесь вам хорошо?

Шрйла Гурудев: Здесь не так жарко...

Б.В. Тиртха: Да, здесь гораздо прохладнее. Ветер с океана... Повсюду жара, страшная жара, в Кулькутте тоже.

Гурудев: Когда будет Гуңдичай-Мандир-мэрджана?

Б.В. Тиртха: Двадцать пятого.

Шримад Гопинатх Дас Брахмачарий: Гуру Махарадж, в четверг.

Гурудев: А какой день сегодня?

Б.В. Тиртха: Сегодня суббота. Завтра воскресенье. Двадцать второго мы поедем в Алаянах. Двадцать третьего в Атхараналу, а двадцать четвертого Парирама Мандира и Швета-Гангай. Двадцать пятого Гуңдичай. Мы пришли за вашими благословениями.

Гурудев: Вы еще не посыпали приглашение в наш Матх?

Б.В. Тиртха: Да, конечно, мы принесли приглашение. С вашими благословениями я посетил Америку. Там у

меня почти не было времени, чтобы что-то писать. Куда бы ни приезжал, везде Преданные забирали на Пāтх-Киртан—два, три раза в день. Те, кто ездят за границу, они то и дело говорят: «Это видел, то видел, сё видел», но мне ничего посмотреть не довелось. Ваши благословения привели меня прямо к Преданным. Не было никаких проблем. А сейчас они снова говорят... До этого ещё побывал в Гонолулу, в Австралии, в других местах. А сейчас зовут в Европу. Скажите, какова ваша воля.

...Вам тяжело говорить?

Гурудев: Одышка... Всё сильнее страдаю от одышки...

Б.В. Тиртха: Я не хочу вас беспокоить. Вы просто положите мне руку на голову и благословите.

Гурудев: Если вы будете милостивы ко мне... Чтобы Пूज्यापाद Мाधав Махाराज дал мне свою милость...

Б.В. Тиртха: То, что я сейчас еду в Европу, правильно ли это?

Гопीनाथ Даc (Гурудеву): Махाराज говорит, что поедет в Европу и просит вашего позволения.

Б.В. Тиртха: Нет, нет, не позволения! Правильно ли то, что я еду?

Гурудев: Когда вы едете?

Б.В. Тиртха: Одиннадцатого июля. Мне ехать?

Гопीनाथ Даc (Гурудеву): Махाराज спрашивает, ему ехать?

Гурудев: Махाराज, Прабхупाद милостив к вам, он движет вами, чтобы вы раздавали милость Пूज्यापाद Мाधавы Махा�рाजу.

Б.В. Тиртха: В этом я ничего не понимаю. Я просто хочу знать, будет ли поездка в помощь моему Бхаджану или во вред, больше ничего.

Гурудев: Они дадут вам Шакти. Несите благо миру!

Б.В. Тиртха: Я сам еще не получил никакого блага...

Гурудев: Благодаря вам, сколько блага получил этот мир, получает и будет получать! Живите как можно дольше и повсюду проповедуйте Слово Махा�прабху.

Б.В. Тиртха: Нам сейчас непросто, знаете почему? Когда сталкиваешься с ложной Сиддхантой, то вас нет за спиной, Гуру Махा�рाज нет, и мы просто теряем всякую надежду. Что и кому я могу сказать, что я могу поделать... Раньше вы жили с нами, в Калькутте, и мы могли к вам прийти, спросить, а сейчас, как какое-то проклятие: вы здесь, а нам приходится ездить за рубежом. Надо ездить и туда, где проповедовал Гуру Махा�рाज, если не приедешь, они расстраиваются. Поэтому я говорю: Кāртика-врату в этом году будем проводить здесь!

Гурудев: Махाराज! Кршна-Шакти бинā нэхе Нама-превратён — «Без участия Шакти Кршны распространить Его Имя невозможно». Кршна-Шакти, Кршна, Махा�прабху, вечный Спутник Махा�прабху Прабхупाद Нитай-Лйла-правишта Ом Вишну-Прабхупाद Шри Шримад Бхакти-Сарасвати Госвāмī Прабхупाद, и вечный спутник Прабхупादы, Глава Шри Чайтаний Гаудийи Матаха, Нитай-Лйла-правишта Тридан्ड-Госвāмī Шримад Бхакти Дайита Мाधхава Госвāмī Махाराज постоянно наделяют вас Своей Шакти, о чем вам волноваться! Пусть Бхагавān пошлет вам долгую жизнь.

Б.В. Тиртха: Харе Кршна.

Гурудев: Пусть Бхагавān милостиво даст вам долгих лет жизни, а вы проповедуйте Его Слово. Вы не встретите

никаких препятствий.

Б.В. Тиртха: Харе Кршна. Но вы всё-таки благословите меня своей рукой!

...Ниламाधав Прабху зовет меня в Россию. Мне ехать в Россию?

Гурудев: Как же у вас получится еще и туда поехать?

Б.В. Тиртха: Нет, не в этот раз.

Гурудев: А сейчас, куда, вы сказали, поедете?

Б.В. Тиртха: Сейчас в Европу. В Европе Лондон, Берлин, Вена...

Гурудев: Когда же вы вернётесь? Столько мест...

Б.В. Тиртха: Я вернусь до Джанмāष्टमай. Мне сказали, что на Джанмāष्टमай я должен быть в Калькутте. Вернусь до Джанмāष्टमай, а потом еще, не скоро, поеду в Россию.

Гурудев: Харе Кршна! Дайте ему Сил. Ездите так, как будет благоприятнее для вашего святого тела. За один раз объехать столько стран, и еще говорить перед людьми,—это очень непросто.

Б.В. Тиртха: Сейчас я не еду. Если скажете, поеду в следующий раз.

Гурудев: Пусть ваши поездки будут посильными для вашего здоровья. Какой там климат, мы же не знаем, слышали только, что страшный холод.

Б.В. Тиртха: Да, холодно. Мне говорили, что в Нью-Йорке тоже холодно, но мы поедем в такое время, что слишком холодно не будет. Июль, август—может быть будет немножко холодно, особенно к северу, но не очень. Если благословляете меня... Чтобы не произошло ничего такого, что помешало бы достичь высшей цели жизни,—такого благословения я у вас прошу. Ездить заграницу, чтобы посмотреть, как там богато живут,—это неправильно. Ехать, чтобы посмотреть другие страны, чтобы посмотреть на их уровень жизни,—всё это...

Гурудев: Я молюсь Всем—Махा�прабху, Его вечным Спутникам,—чтобы Они послали вам долгую жизнь. Как Пайнча-таттва и все Гуру явили Себя Прабхупаде во сне и сказали ему: «За твоей спиной твоих приказаний ждут и деньги, и люди,—всё, что тебе может потребоваться! Не беспокойся ни о чём!»—пусть точно так же Прабхупाद вдохнёт Кршна-Шакти и в вас, пусть вдохнёт в вас Кршна-Шакти!

Б.В. Тиртха: ГаураХари, ГаураХари, ГаураХари. ... У вас здесь рядом столько книг—вы их все читаете?

Гопीनाथ Даc: Оре! Книги как жизнь.

Гурудев: У меня здесь есть Ведāнта-даршан, потом Упанишады...

Б.В. Тиртха: И Гйтā, Бхāगавата...

Гурудев: Гйтā.

Б.В. Тиртха: Чайтаний-чаритāмрta...

Гурудев: А еще вашу книгу Гопीनाथ очень много читает. Бодхайан Махा�рाज тоже читает.

Б.В. Тиртха: Какую мою книгу?

Гурудев: Те Жития, которые вы написали. Жития Гаудийи Ваишнавов.

Б.В. Тиртха: Гаура-पार्शद? Вы же сами её и проверяли. У нас больше проверять некому. Вы сами её во многих местах исправили, во многих местах дополнили.

Гопीनाथ Даc: Книга вышла замечательная, просто замечательная!

Гурудев: Скажите нам немного Хари-катхи. Хотя бы чуть-чуть.

Б.В. Тиртха: Мне говорить Хари-катху? Когда вы рядом?!

Гурудев: Прошу вас...

Б.В. Тиртха (ко всем): На каком мне говорить: на хинди, на бенгали или на английском?

Кто-то: На бенгали!

Б.В. Тиртха: Когда мы только-только пришли в Матх, мы и представить себе не могли, что когда-то будем говорить перед людьми. В то время говорили Его Божественная Милость Шрила Гурудея, Их Высокопреосвященства Пури Госвами Махарадж, Лаявап Госвами Махарадж, Санта Госвами Махарадж, Шридхарадев Госвами Махарадж—от них мы слушали Хари-катху. Потом однажды, в Мединипуре, Гурудея велел мне выступить с небольшой речью. Я, когда ещё жил дома, вообще ни с кем не разговаривал. Если бы я заранее знал, что в Матхе надо будет выступать перед людьми с речью, то я ни за что и в Матх бы не пришел! Но я знал только, что про всякие речи и выступления надо забыть, все связи с миром разорвать, знал, что где будешь жить—неизвестно, в почете или позоре—неизвестно, но надо совершать Бхаджан. А всё, чему научился в этом мире,—забыть. Вот и всё, что я понимал. Но потом настало время, и Гурудея сказал: «Нет! Не так. Если у меня есть какие-то способности, я должен применить их в Служении Бхагавану». Я услышал от Гурудея: «Совершай Киртану! Киртана очистит твоё сердце».

В Шраване и Киртане можно помнить о Бхагаване—Смара на. Тот, кто хорошо слушал, сможет совершать Киртану. Те, кто слушали плохо, Киртану совершают не смогут. Всё должно делаться ради удовольствия Бхагавана—став Его. Став Гурудея, став Вишнавов, служить ради удовольствия Бхагавана, полностью предавшись Ему—такое служение достигнет Его. А если нет Шаранагати, если цель—это не Его Счастье, то никогда не достигнет. Но если присутствует такое стремление, анукул, то можно не бояться ничего дурного. Поэтому всегда надо жить в покорности Гуру и Вишнавам. Они непоколебимы. Они непоколебимы в своей Вере в Бхагавана и в своей Бхакти. Если мы будем в постоянном соприкосновении с ними (*санга*), мы не сможем никуда убежать. Если разорвать связь с ними, произойдет всё, что только может быть плохого. Наши прошлые самскры—привязанности и предрассудки—уводят нас в другую сторону. Поэтому, того, кто постоянно ищет прибежища у Гуру и Вишнавов (*айрой лийа бхэдже*), таре Кришна наки тайэдже—такого Кришна никогда не бросит. Аро сэбэ мэрэ экарэн¹—все остальные бессмысленно умирают. Что значит прибежище? Бхагавана мы видеть не можем. До тех пор, пока мы не приняли прибежища у Бхакты, у Садху, Махарабху называет всё, чем мы занимаемся, бахий, поверхностным. Всё это никакого отношения к Бхакти не имеет. Карма, поднесение плодов своей кармы, отречение от кармы, бхакти с примесью джйаны—всё это Махарабху назвал бахий. Махарабху принял Бхакти, чистую от джйаны² (джйана-шунья-Бхакти), а через свидетельство Шастр, которое такой

1 Прартханা Шрилы Тхакура Махашайи

Бхакти было дано—джйане прайасам ударапасиа...—показал, что надо следовать по стопам Садху. Если ты не следуешь Садху, то ты не следуешь никому. Подлинная джйана приходит оттуда. Знание приходит свыше. Своими усилиями мы не можем получить знание. Знание приходит по Парампаре: от Кришны к Брахме, от Брахмы к Нараде, от Нарады к Вийасадеве...

Actual knowledge will descend through the preceptorial channel. If we have got no submission to and faith in the preceptorial channel, that will not come to me. So we should have firm faith in our preceptorial channel, from which we have got Supreme Revered Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Gosvāmī Thākur, Śrīla Bhaktivinod Thākur and others, their entourage: Highly Revered Śrīla Bhakti Pramod Purī Gosvāmī Mahārāj and our Guru Mahārāj and everybody—those who are entourage of Prabhupād Bhaktisiddhānta Sarasvatī Thākur. We should have confidence in them and submission to them. We have not come to gain something in this world. We should always remember, we have renounced this world for the service of Kṛṣṇa. We had some duties, we have given up the duties with parents and others, we have renounced that—if we do not serve Kṛṣṇa, then we shall commit sin to them. Always we have to remember this. We have come not for moving from one place to another for enjoyment—then the spiritual life will be spoiled. If we have faith on Vaiṣṇavas, Vaiṣṇavas will guide us and will always think about our eternal welfare. We shall have no fall. Whenever we shall lose our faith on the Vaiṣṇavas, nobody will be there to rescue us. Immediately we shall fall. Therefore Caitanya Mahāprabhu says that there should be submission to the Guru, to Sādhū:

জানে প্রয়াসমুদ্পাদা নমন্ত এব
জীবস্তিসমুখরিতাং ভবদীয়বাৰ্তাম্।
স্থানে স্থিতাঃ শ্রুতিগতাঃ তনুবাঞ্জমোভি-
র্যে প্রায়শোঃ জিতেঃ পাসি তৈলিলোকাম্॥

Jñāne prayāsam udapāsy namanta eva
jivanti san-mukharitām bhavadīya vārttām /
sthāne sthitāḥ śruti-gatāṁ tanu-vāñ-manobhir
ye prāyaśo jita'py asi tais tri-lokyām //

Bhā: 10.14.3

² Джйана означает не только поиск единства с бескачественным брахмой путем поклонения его вымышленным образам. Примешиваясь к Бхакти, джйана также часто принимает форму уверенности в том, что Всевышний Господь—это идея, которую какой сформулируешь, такой и реализуешь. В беседе, послужившей основой для книги The Golden Volcano of Divine Love, Шрила Бхакти Ракшак Шридхарадев Госвами говорит: «[Несспособный потерпеть уважение, которое Ему оказывал Шрила Нимай Пандит, Шрила Адвайта Ачарья отправился в Шантipur и начал проповедовать против школы Преданности, чтобы снискать наказание Махарабху, равносильное признанию Адвайты слугой] Он проповедовал, что джйана—знание—выше, чем Преданность. „Преданность отдаляет от нас Господа,—доказывал Он,—в то время как знание старается приблизить Его к нам. Джйаны говорит: „Я хочу ощутить Тебя, о Господи!“ А Преданность говорит: „Он Адхокшаджа, недосягаемый для наших чувств.“ Таким образом Преданность отодвигает Его на огромное расстояние, говоря, что соединить нас может только Его независимая благая Воля. Но в соответствии со школой знания, Верховный Господь находится в тебе, в твоем сердце. Очевидно, что школа Преданности вторична.”»

Sādhus will guide us. And what we hear from Sādhus, these words, transcendental words, forceful words will come into our life, and will guide us, and make us submitted to Vaiṣṇava and Gurudev, and will give us that eligibility, that competency to serve them. By our own inductive process, process of ascension, by our own capability, we cannot progress. Capability to progress will come through deductive process, always we are to remember this. We should never give up our faith on the Vaiṣṇavas. Who'll rescue us?! Bhagavān comes to us as Vaiṣṇava, Grace incarnate. They are all-merciful, they will rescue us and forgive us for our all offences.

[Подлинное знание снизойдет по наставнической преемственности. Если у нас нет ни покорности наставнической преемственности, ни веры в неё, знание не придет к нам. У нас должна быть твердая вера в преемственность наших наставников, в которой мы обрели Его Божественную Милость Шрīлу Бхактисиддхāнту Сарасвати Госvāmī Ṭhākura, Шрīлу Бхактивинода Ṭhākura и их окружение: Его Высокопреосвященство Шрīлу Бхакти Прамод Пурī Госvāmī Māhārādža, нашего Гуру Māhārādža—всех тех, кто является вечным окружением Прабхупāды Шrīлы Бхактисиддхāнты Сарасвати Ṭhākura. Нам необходимо доверие к ним и полная покорность. Мы пришли не для того, чтобы выгадать что-то в этом мире. Нам надо постоянно помнить, что мы отреклись от этого мира ради служения Кṛṣṇe. У нас были определенные обязанности, перед родителями и другими, и мы оставили эти обязанности, мы отреклись от них. Теперь, если мы не будем служить Кṛṣṇe, мы согрешим против них. Мы должны помнить об этом всегда. Мы пришли не для того, чтобы ездить с места на место ради собственного удовольствия—это погубит нашу духовную жизнь. Если наша вера—в Вайṣṇавах, Вайṣṇавы будут вести нас и постоянно заботиться о нашем вечном благе. Мы никогда не падем. Но стоит нам потерять веру в Вайṣṇавов, и некому будет спасти нас, и немедленно мы падем. Поэтому Чaitanya Māhāprabhu говорит, что необходимо самопредание Гуру, самопредание Cādhu, истинному Cādhu:

জ্ঞানে প্রয়াসমুদ্পাসা নমন্ত এব
জীবন্তিসমুখীরতাং ভবদীয়বার্তাম।
স্থানে ষষ্ঠিঃ শ্রতিগতাং তনুবাঙ্গমনেভি-
র্তে প্রায়শোন্তৃজিত জিতোন্তৃপাসি তৈত্তিলোক্যাম॥

Джñāne прaīāsam уdaпāsīa наманта эва
дж̄ванти сан-мukхарitāl бхавадīйа вāртāl /
стхāне стхitāx юрuti-гatāl тану-вān-манобхир
је прaīāiо'джита джito'пi аси таис трилокīl //
Бхā: 10.14.3³

Cādhu будут вести нас. И те слова, что мы будем слышать от Cādhu—не этого мира слова, властные слова—войдут в нашу жизнь, будут вести нас, сделают нас послушными Вайṣṇавам и Гурудеву, сделают нас пригодными и достойными служить им. На основании собственных догадок, следя восходящему пути, мы неспособны двигаться вперед. Силы придут свыше, в откровении, по нисходящему пути, мы никогда не должны забывать об этом. Мы никогда не должны

бросать верить в Вайṣṇавов. Кто тогда спасет нас?! Bhagavān приходит к нам как Вайṣṇav, Олицетворенная Милость. Вайṣṇавы всемилостивы, они спасут нас и простят все наши преступления.]

Гурудев: Я прочитаю Майнгалāчарану:

ওঁ বিষ্ণু ! ওঁ বিষ্ণু ! ওঁ বিষ্ণু !

ওঁ তত্ত্বিক্ষাঃ পরমং পদং সদা পশ্যন্তি সুরয়ো দিবীৰ চক্ষুৱাতত্মঃ॥

ওঁ বিষ্ণুঃ যৎপরমং পদম্॥

ওঁ অপবিত্রঃ পবিত্রো বা সৰাবস্থাং গতোন্ত্রপি বা।

যঃ স্মরেৎ পুণ্যরীকাঙ্ক্ষং স বাহাভাস্তুরঃ শুচিঃ॥

ওঁ শুচিঃ ! ওঁ শুচিঃ ! ওঁ শুচিঃ !!

ওঁ স্বস্তি নো গোবিন্দঃ স্বস্তি নোন্ত্রচুতানন্তো,

স্বস্তি নো বাসুদেবো বিষ্ণুর্ধাতু।

ওঁ স্বস্তি নো নারায়ণো নরো বৈ,

স্বস্তি নঃ পদ্মনাভঃ পুরুষোত্তমো দধাতু।

ওঁ স্বস্তি নো বিশ্বক্সেনো বিশ্বেশ্঵রঃ,

স্বস্তি নো হষীকেশো হরিদৰ্ধাতু।

ওঁ স্বস্তি নো বৈনতেয়ো হরিঃ,

স্বস্তি নোন্ত্রজনসুতো হনুর্ভাগবতো দধাতু।

ওঁ স্বস্তি স্বস্তি সুমঙ্গলেকেশো মহান्,

শ্রীঘঃ সচিদানন্দঘনঃ সবেশ্বরেশ্বরো দধাতু॥

করোতু স্বস্তি মে রঞ্জঃ সবলোকেশ্বরেশ্বরঃ।

কাৰ্ত্তান্দয়শ কুৰুত্ত স্বস্তি মে লোকপাবনাঃ॥

ঐষ্টো ময়েব সবত্ত স্বস্তি কুৰ্যাঃ শ্ৰিয়া সমম্।

তথেব চ সদা কাৰ্ত্তঃ সববিশ্ববিনাশনঃ॥

ওঁ যং ব্ৰহ্ম বেদান্তবিদো বদন্তি পৱে প্ৰধানং পুৰুষং তথান্তনো।
বিশ্বেদগতেঃ কাৰণমীশুৰং বা তম্যে নমো বিশ্ববিনাশানায়॥

ওঁ ষষ্ঠে বৈ সচিদানন্দঘনঃ, ষষ্ঠ-আদিপুরুষঃ, ষষ্ঠঃ পুরুষোত্তমঃ,
ষষ্ঠো হা উ কর্মাদিমূলং, ষষ্ঠঃ স হ সৱেকার্যাঃ, ষষ্ঠঃ কাশং-
দোদীশুমুপ্রভুপুজাঃ, ষষ্ঠোন্তনাদিঃ, তশ্মিনজাগুন্তৰ্বাহা যঃ মঙ্গলং
তৎ লভতে ষষ্ঠী॥

³ Когда в награду за воровство телят и мальчиков Шrī Kṛṣṇa разрушил гордость Брахмы, тот полностью предался Ему и стал возносить Ему молитвы:

Je Te, кто, стхāne стхitāx в каком бы положении они ни находились (то есть не пытаясь «предварительно» достичь чего бы то ни было в любой другой деятельности), удапāsīa отбрасывают как можно дальше джñāne прaīāsam мучительные попытки «сначала самому, своими несовершенными чувствами и разумом, убедиться в славе и могуществе Всеышнего» дж̄ванти и живут, тану-вān-манобхix телом, речью и умом намантаx эва предавшись сан-мukхарitāl без принуждения, «по себе», произнесенным святыми устами Māhābhāgavat юрuti-gatāl и полученным только как плод послушания Cādhu (а не как результат отдельных усилий, направленный на приобретение знания) бхавадīйа вāртāl Словам о Твоих Именах, Облике, Качествах и Лиле— хе Аджита трилокīl о Господь, Непобедимый никем в этих трёх мирах (какого бы положения ни достигла дж̄ива в любом из трёх миров непреданности, она не может ни осознать Тебя, ни покорить Тебя, ни определить Твои пределы), прaīāiаx как часто [твām] Ты аси бываешь джитаx апи покорён таx такими Преданными.

ওঁ লাভস্তেষাং জয়স্তেষাং কুতস্তেষাং পরাভবঃ।
যেষামিদৈবর শামো অদয়স্তে জনার্দন॥

জয় জনার্দন ! জয় জনার্দন ! জয় জনার্দন !!

ওঁ মাধবো মাধবো বাচি, মাধবো মাধবো হনি।
অরন্তি সাধবঃ সবে সবকার্যে মাধবম্॥

শ্রীকৃষ্ণচেতনা প্রভু নিতানন্দ শ্রীআছেত।
গদাধর শ্রীবাসান্দি গৌরভক্তবৃন্দ॥

হরে ষষ্ঠ হরে ষষ্ঠ ষষ্ঠ ষষ্ঠ হরে হরে।
হরে রাম হরে রাম রাম রাম হরে হরে॥

Ом Вишну! Ом Вишну! Ом Вишну!

*Ом тад Вишнох парамам падам
сада пайянти сурайо/
дивйва чакшур ататам //4*

Ом Вишнох ют парамам падам /

*Ом апавитрах павитро вā сарввावस्त्खाम гатो'पि वा/
जाः смарेत् Пुण्डरीकाक्षाम स बाह्याब्ध्यानताराख शुचिः //
Ом शुचिः Оम शुचिः Оम शुचिः //5*

Ом свасти но Говиндаҳ свасти но'чийутানантай,
свасти но Вāсудево Вишнур дадхāту/
Ом свасти но Нāрāйāно наро вai,
свасти наҳ Падманāбхах Пурушоттамо дадхāту/
Ом свасти но Вийваксено Вийвешварах,
свасти но Хришкеёю Харир дадхāту/
Ом свасти но Винатеёю Харих,
свасти но'нджанासуто Ханур Бхāгавато дадхāту/
Ом свасти свасти Суманगалаикейо махān,
Шрī Кршнаҳ Саччидаనানда-গ্রান্থে সর্ববেশণে প্রাপ্ত হৈছে।

Ом кароту свасти ме Кршнаҳ Сарвалокেইবারেশ্বরাখ/
Кāрশnādaiয়া কুর্বন্তু স্বাস্থি মে লোক-পানাখ //7

*Ом Кришно мамাই সর্বত্র স্বাস্থি কুর্বন্ত শ্রিয়া সামাম/
তামাই চা সদাঃ কার্শনাখ সর্ব-বিগ্রহ-বিনাশাখ //8*

⁴ Ваишнавы вечно видят святые Стопы нашего Господа, Вишнু, простирающимися как Все видящее Око, как Солнце на небесах бытия, сознания и чувства. Святые Стопы Вишнু вечно, их верховное положение вечно, Ваишнавы, сознающие—видящие—Его Стопы, вечно и вечен Ваишнава-даршан, Бхакти.

⁵ Нечистый или чистый, в любом месте, в любом состоянии, если помнит Пуণ্ডরীকাক্ষу—лотосоокого Господа Кршну,—то воистину чист.

⁶ Ниспошли нам благо, Говинда! Ачиута Ананта, Вāсудева Вишнু, ниспошли нам благо! Нара-Нāрāйান, Падманāбхах Пурушоттам, ниспошли нам благо! Вийваксена Вийвешвара, Хришкеёю Хари, ниспошли нам благо! Хари-сын Винаты (Гаруда), сын Айджаны Бхāгавата Ханумān, устройте наше благо! Единственный и самовластный Правитель прекрасного Блага! Величайший! Средоточие Вечности, Знания, Счастья! Бог Богов! Шрī Кршна! ниспошли нам, ниспошли нам благо!

⁷ Облеки меня благом, Кршна, Господь господствующих над всеми мирами! Кāরশn, Преданные Господа Кршна, и все Ваишнавы, окружите благом, Спасители миров!

⁸ Кршна со Свою Шрī, Рāдхой, наполните всю мою жизнь благом! И Кāরশn, Спутник Шрī Кршна, устраниющий не преодолимые препятствия, вечно заботясь о моем благе!

Ом юম ব্রহ্মা বেদান্তা-বিদো বাদান্তি
পাৰে প্ৰাদ্ধান্যাম পুৰুষাম তত্ত্বান্যৈ/
বিষ্঵বোগতে কাৰণাম ইষ্বৰাম বাঁ
তাসমা নামো বিগ্রহ-বিনাশাখাম //9

Ом Криশ্নো বাঁ সচ্চিদানন্দ-গ্রান্থে, ক্রশ্না আধিপুরুষাখ, ক্রশ্নাখ পুৰুষত্তমাখ, ক্রশ্নো হাঁ উ কাৰ্মমাদি-মূলাম, ক্রশ্নাখ সা হা সৱৱাকার্যাখ, ক্রশ্না কাশাম্বৰাদাদীশামুক্ষা-প্ৰাবুখ-পৃজ্যাখ, ক্রশ্নো নামাখ, তাসমিন অজান্যান্তৰ-বাহ্যা জাম মান্গলাম তত লাবহাতে কৃতী //10

Оম লাবহাস তেশাম দ্বজাস তেশাম কুতাস তেশাম পাৰাবুবাখ//
জেশাম ইন্দিবাৰা-শ্যামো খৰদায়া-স্তো জ্বানার্পদ্দানাখ //
জ্বানা জ্বানার্পদ্দানা!

জ্বানা জ্বানার্পদ্দানা!

জ্বানা জ্বানার্পদ্দানা! ¹¹

Оম মাদ্ধাবো মাদ্ধাবো বাঁচি, মাদ্ধাবো মাদ্ধাবো খৰ্দি/
স্মাৰণতি সাদ্ধাবাখ সৱবো সৱবা-কার্যেশু মাদ্ধাবাম //12

শ্ৰী ক্রশ্না চাতনায় প্ৰাবু নিত্যানন্দা /
শ্ৰী অদ্বাতা গদাদ্ধাৰা শ্ৰীবাসাদি-গুৱা-ব্রহ্মা-ব্ৰন্দা //

হাৰে ক্রশ্না হাৰে ক্রশ্না ক্রশ্না ক্রশ্না হাৰে হাৰে /
হাৰে রামা হাৰে রামা রামা রামা হাৰে হাৰে //

শ্রীনৃসিংহ জয় নৃসিংহ জয় জয় নৃসিংহ।
পঞ্চাদেশ জয় পদ্মামুখ-পদ্মাভূত।

নমন্তে নৱসিংহায় পঞ্চাদাহ্নাদ-দায়িনে।
হিৰণ্যাকশিপোৰক্ষঃশিলাটক-নথালয়ে।

বাগীশী যসা বদনে লক্ষ্মীৰ্ঘসা চ বক্ষসি।
যস্যাণ্তে হনদয়ে সম্বিধ তৎ নৃসিংহমহৎ ভজে।

ইতে নৃসিংহঃ পৱতো নৃসিংহো যতো যতো যামি ততো নৃসিংহঃ।
বহিৰ্নৃসিংহো হনদয়ে নৃসিংহো নৃসিংহমাদিং শৱণং প্ৰপদ্যে॥

ওঁ নমো ভগবতে তুভাঁ পুৰুষায় মহাৰনে।
হৰেন্দ্ৰেন্দ্ৰুতসিংহায় ব্ৰহ্মণে পৱমাৰনে॥

ওঁ নমো ভগবতে শ্রীনৃসিংহায় নমন্তেজন্তেজন্তে
আবিৱাৰিভৰ বজ্রনথ বজ্রদংষ্ট্ৰ কৰ্ম্মাশয়ান্ রঞ্জ রঞ্জ
তমো গ্ৰস গ্ৰস ওঁ স্বাহা অভয়মভয়মাৰনি ভূয়িষ্ঠাঃ
ওঁ ক্ষেৰ্ম ওঁ ক্ষেৰ্ম ওঁ ক্ষেৰ্ম ॥

⁹ Я склоняюсь перед Тем, Кого постигшие смысл Веданты называют Брахманом, другие—Прадханой, третий—Пурушей, иные—Йшварой. Причиной возникновения этого мира. Я склоняюсь перед Ним, Устранителем всего, что делает невозможной Бхакти.

¹⁰ Кршна Средоточие вечности, знания и блаженства, Кршна Первое Существо, Кршна Высшая Личность, Кршна Причина кармы, времени,—всего сущего, Кршна Единственный Господь всех, Кршна поклоняемый Господь Брахмы, Вишну, Шивы и всех деват, Кршна не имеет начала; Слуга Кршны, искусный в удовлетворении Его желаний, обретает в Кршне все благо, которое только есть в этой вселенной и за ее пределами.

¹¹ Обретает тот, торжествует тот, тот не ведает поражения, в чьем сердце живет темно-лазоревый Джанардан! Победа Джанарданы! Победа Джанарданы! Победа Джанарданы!

¹² Мাদхава Мাদхава в словах, Мাদхава Мাদхава в сердце, в каждом деле Сাধу помнят Мাদхаву Мাদхаву.

*Шрī Нрсімхा джайа Нрсімхा джайа джайа Нрсімхा /
Прахлāде́ша джайа Падмā-му́кха-па́дма-бхр̄ига //¹³*

*Намас те Нарасімхāйа Прахлāдхлāда-дайине /
хираньи-каиши́пор вакшах-йилā-та́нка-накхāла́йе //¹⁴*

*Вāгīшā ясия вадане Лакшмīр ясия ча вакшаси /
ясийсте хрдайе самвит та́м Нрсімхам ахам бхадже //¹⁵*

*Ито Нрсімхах парато Нрсімхо
јато јато јами тато Нрсімхах /
баҳир Нрсімхо хрдайе Нрсімхо
Нрсімхам ёдим юараңам прападие //¹⁶*

*Ом намо Бхагавате тубхіам Пурушайи Махатмане /
Харайе'дбху́та-сімхайи Брахмаңе Параматмане //¹⁷*

*Ом намо Бхагавате Шрī Нарасімхайи намас теджас
Теджасе ёвир авирбхава Ваджра-накха Ваджра-дамштра
карммайайан рандхайа рандхайа тамо граса граса Ом
свāхā аbhайам abhайам ётмани бхүйишишхāх /
Ом Кшраум Ом Кшраум Ом Кшраум //¹⁸*

Джай Нрсімхадев, джай Прабхупад, джай Пуджайапад Мадхава Махарадж, джай всем Вишнавам! Все Вы будьте милостивы к Пуджайапад Тиртхе Махараджу, милостию дайте ему долгих лет жизни, вдохните в него Шакти, Кршн-Шакти бинай нэхе Нам-прэзвартэн! Я вечно молюсь лотосным Стопам Шрī Джаганнатха со всем Его Окружением, лотосным Стопам Шрīман Махарабху со всем Его Окружением, Шрī Шрī Радхе-Маданамохану со всеми Их Спутниками, Шрī Шрī Голоканатху, Ваikuñ-тханатху, Махарабху—все Вы вдохните Свою Шакти в Тиртхе Махараджа. Пусть, обретя долгую жизнь, он сможет повсюду—в Европе, Африке, Америке, по всей

¹³ Шрī Нрсімхা джайа Нрсімха джайа джайа Нрсімхा, слава Господу Прахлāды, Шмелю, пьющему из лотосного лика рожденной из лотоса Лакшмī. —Чч Мадхīа 8.5

¹⁴ Я поклоняюсь Источнику Счастья Прахлāды, Господу Нарасімхе, Чьи острые когти—резцы, пробивающие каменную грудь Хиранайакашипу.

¹⁵ Я поклоняюсь Нрсімхадеву, в Чьих устах—Богиня Слова, Сарасватī, на Чьей груди пребывает Лакшмīдев, в Чьем сердце—Всеведение, Самвит. [Второй стих маңгалачары Бхавартха-дипики Шрīлы Шрīдхары Свāмī]

¹⁶ Здесь—Нрсімхा, там—Нрсімхा, куда бы я ни шел, везде—Нрсімхा, вне—Нрсімхा, в сердце—Нрсімха: своим Прибежищем принимаю Изначального Нрсімху. [Шлока (из Нрсімхапурāны), которую воспевает Шрī Чайтанайадев]

¹⁷ Я поклоняюсь Обладателю шести достояний, Верховной Личности, пресущей во всем и повсюду, Хари, уносящему горе, поразительному Льву, Верховной Абсолютной Истине, Высшей Душе. —Бхā: 7.10.10

¹⁸ Я предаюсь Шрī Бхагавану Нарасімхе, предаюсь Сиянию всего сияния! Во всей полноте явись в нашем сердце! Ваджранакха (Алмазнокогтый)! Ваджрадамштра (Алмазнозубый)! Соожги, сожги до тла желания, заставляющие трудиться на этот мир, изгони, изгони тьму заблуждений! Бесстрашие от Тебя, да явится в нашей душе. —Бхā: 5.18.8

Земле—исполнить благословение Махарабху! Благословение Махарабху распространяется на всю Землю: Пртхивіте ёчхе ётэ нэгэрәди-г्रам / сэрввэтро пречар хэибе моро Нам // —«Сколько ни есть на Земле городов и сёл—повсюду будет провозглашено Имя Моё!» Имя Махарабху, благословение Махарабху—на всей Земле. Махарабху, вдохнови нашего Тиртху Махараджа Своей Шакти, пусть повсюду ему сопутствует триумф, ниспошли ему благодать, ниспошли благодать всем, кто с ним,—я молюсь об этом от всего своего сердца Стопам Трёх—Шрī Шрī Гуру, Вишнавов и Бхагавана, будьте милостивы к Махараджу, будьте милостивы к Махараджу и к его окружению!

Б.В. Тиртха: Джай Ом Вишнупад Парама-пуджайапад Паривраджакачария Шрī Шрīла Бхакти Прамод Пурी Госвами Махарадж кий джай!

Все: Джай!!!

Б.В. Тиртха: Удивительные благословения я услышал от Махараджа. Но я ничего не смог сделать для служения ему. Я не слуга, и у меня нет даже желания служить. Когда бы мы ни обращались к нему с нашими просьбами, он, даже несмотря на своё нездоровье, всегда исполнял их из любви к нам. Отплатить ему за это я не в силах. Махарадж! Простите мне все апарадхи, которые допустил сознательно или бессознательно! Я могу умышленно совершить апарадху, могу неумышленно. Я пришел сюда, воспользовавшись вашей добротой, но так ни разу ничего еще не сделал для служения вам. Это моё проклятие. Но Вишнавы не видят недостатков...

Гурудев: Теперь вся надежда на вас. Я уже ничего не могу. У меня нет сил говорить перед людьми. Поэтому я нашел себе прибежище здесь. Всё на вас, пусть Господь благословит вас!

Б.В. Тиртха: Всё возможно по вашей милости.

Гурудев: Я молюсь об этом.

Б.В. Тиртха: Все получат благо. (ко всем) Сейчас мы склонимся, будем молиться о милости.

Все по очереди подходят и кланяются стопам Шрī Гурудева. Гурудев благословляет каждого.

Гурудев: Моя великая удача, что все вы сами пришли навестить меня! Джай Нрсімхадев, джай Нрсімхадев! Харибол, Харибол!

...

Ананта-Рамадас Брахмачарī (предложив поклоны): Махарадж, я еду с Махараджем слугой заграницу.

Гурудев: О! Джай!

Ананта-Рамадас: Благословите на служение Гуру Махараджу!

Гурудев: Джай, джай, удачи тебе! (всем) Я не считаю этот Матх [Шрī Гопинатх Гаудийя Матх] отдельным от Шрī Чайтаная Гаудийя Матх. ... Моё единственное желание—чтобы я мог прийти к лотосным стопам Прабхупады. ¶

Kогда мы были сегодня в Чакрати́ртхе в Шри Гопинатх Гаудия Матхе, Его Высокопреосвященство Пурй Госвами Махарадж приказал мне: «Говори Хари-катху! всем, кто собрались здесь». Гожусь ли я на то, чтобы говорить Хари-катху? Если я скажу что-нибудь, какие-то слова, то это не Хари-катхā. Хари-катхā—это Сам Хари! Это очень непросто. Поэтому Туласи Даc говорит:

सुत दारा अर लक्ष्मी पापी के भी होय ।
सन्त समागम हरिकथा तुलसी दुर्लभ दोय —

Хари-катху, неотличную от Самого Хари, может говорить только вечный Спутник Хари. Ее не купишь ни за какую цену. Даже самый последний грешник может дать вам преходящие вещи этого мира: красивую жену, деньги и прочее. За красавицей-женой, здоровыми детьми, за временными вещами—идите к нему, к последнему грешнику! Зачем вы просите этого у Садху?! Те, кто эти вещи дают,—не-Садху. Они обманывают целый мир. Садху никогда не будет этого давать. Садху даёт только Любовь к вечной Истине—к Тому, Кто есть Абсолютное Блаженство! Давать что-то другое—обман. Садху не может быть мошенником!

Слова, неотличные от Кршны, низойдут к предавшейся душе! «Я буду говорить Хари-катху, изучив Писания»—это невозможно! В этом мире много пандитов. У них нет ничего общего с Хари-Бхактой. Никто из них не может прикоснуться к Кршне!!! к Джаганнатхадеву. Всё, что будут говорить пандиты этого мира, не сможет прикоснуться к Бхагавану. Слова, которые не достигают Бхагавана,—какая от них польза? Слова, которые соприкасаются с Кршней,—это Хари-катхā! Хари-катхā, неотличная от Хари, явится в сердце предавшейся души. Она придет как откровение! Своими силами говорить Хари-катху невозможно! Хари-катхā—это Хари. Хари нематериален, Его Катхā также нематериальна. Цитировать шлоки—не Хари-катхā. Я могу произнести много шлок.

Я знаю это на собственном опыте. Однажды Гуру Махарадж послал нас в Матх в Яишеде [Шрипати Шрилы Джагадиш Пандита]. Мы были вместе с Пурой Махараджем [Бхакти Прасад Пурой Махараджем], тогда Нараяна Даcом Брахмачарий], Бхудхарой Брахмачарий из Анандапура и еще одним Брахмачарий. Оттуда мы поехали проповедовать в Шайамнагар, Маданпур, Ичхапур и другие места. В Ичхапуре всю программу обеспечивал Рупа Даc Мандал. Рядом с его домом поставили пандал, и мы читали там Шримад Бхагавату. Собиралось сто-сто

пятьдесят человек. Однажды Рупа Даc Бабу спросил: «А ваш Гуруджай приедет к нам?»

Я ответил, что не знаю.

Он попросил: «Когда ваш Гуруджай будет или в Калькутте, или где-то поблизости, передайте ему, пожалуйста, нашу просьбу».

Я рассказал об этом Гурудеву. Гурудев сказал: «Хорошо. Скоро я поеду в Майапур, по пути я могу остановиться на три дня в Ичхапуре». Я поехал в Ичхапур и сказал, что Гурудев согласен. Все были очень рады! Напечатали приглашение на Хари-катху и Киртан. Для программ сняли один храм. Когда зашла речь, где Гурудеву остановиться, Манматханатх Саркар, служащий в

администрации местной фабрики, предложил, что если Гуруджай смог бы остановиться в их новом доме, то он освятил бы их дом своим присутствием. Так мы и поступили. Гурудев остановился в новом доме Манматханатха. Каждый день множество людей приходило посмотреть, кто это приехал и откуда. Конечно, далеко не все могли понять, когда говорилось об учении. Три дня Гурудев говорил Хари-катху, через три дня Манматханатх и его супруга Пурима Саркар приняли от него Харинам. Сейчас они уже оставили тела.

После того, как Гуру Махарадж уехал, нам надо было остаться еще на несколько дней. Тогда Рупа Даc Бабу подошел однажды ко мне и сказал:

—Хочется сказать вам что-то.

—Да-да, я слушаю.

—Нет, пожалуй нет. Вы обидитесь.

—Говорите же! Вы столько сил и средств потратили для проповеди Хари-катхи, как я могу на вас обидеться. Здесь никого нет, говорите.

—Вы знаете,—начал он,—всё, что ваш Гуруджай говорил, мы уже слышали от вас, в ваш первый приезд. Нельзя сказать, что мы услышали что-то новое. Но когда вы говорили об этом, ваши слова как-то не трогали сердца. Но когда он!... Почему так?

Я ответил ему:

—Это правда. Гурудев служит Самому Богу, и все свои чувства он использует на Служение Богу. Поэтому на его языке является Сам Хари—как Хари-катхā.

Хари-катхā придет через откровение. Я выступаю в зале, перед аудиторией. Я говорю, чтобы на меня обратили внимание, чтобы меня уважали. Я наслышался всяких напыщенных слов, и теперь говорю. «Вот это да! Браво, браво!» Но эти слова не пришли ко мне через наставническую преемственность. Это слова моего собст-

ПЫЛЬ ПОД СТОПАМИ ГОПИ

Шрила Бхакти Валлабха Тиртха Госвами

10 Ваймана 512 лет Гура-эры (20.6.98), Йогини Экадай

Шри Чайтанийа Гаудия Матх
(место явления Шрилы Прабхупады),
Шри Кшетра

венного изготовления! Они не касаются Бхагавāна! Говорить о Бхагавāне могут те, кто служат Ему; те, кто не поклоняются Бхагавāну, не могут говорить о Нем. Есть много профессионалов, профессиональных ораторов, они говорят ради иных целей. За деньги и т.д. Это не Хари-катхā. Хари-катхā не дается настолько дешево. Хари-катхā—это нечто совершенно другое. Милость Шрī Кршṇы придет к тому, кто без остатка посвятил себя служению Кршṇе—к нему придет неотличное от Кршṇы Трансцендентное Слово.

Слушать Хари-катху очень сложно. Очень сложно найти того, кто был бы достоин говорить—такого, как Шукадев Госvāmī,—и не менее сложно найти честного слушателя—такого, как Парīkṣhit Māhārādž. Искренний говорящий не находит себе искреннего слушателя—из-за этого мы не получаем ожидаемых результатов. Это наше проклятие! Когда нам выпадет удача, мы встретимся с Шуд-дха-Бхактой, покоримся ему, и по его милости Такие Слова придут к нам, и мы поймем их значимость. В противном случае, это невозможно.

Мой Гуру Māhārādž говорил, что у непреданных нет покорности Богу, они ничего не знают о Боге, и они ничего не могут сказать о нем. Что же они говорят? Они говорят свое. Они изрыгают собственные идеи! Там, где есть самопредание, существуют степени самопредания! И в соответствии с ними—полнота Проявления Кршṇы. Дхрува—Преданный, Прахлāд—Преданный, Ханūmān—Преданный, Йадавы—Преданные, Pāñdavas—Преданные, Уддхава—Преданный, но существует различие в полноте их самопредания, и отсюда различие в их чувствах, в их осознании Божественных качеств. Значит, их прославление Хари тоже будет отличаться. Высочайшие Преданные—Гопī. Они отдали Шрī Кршṇe всё. Они истинно говорят о Кршṇe! Так объяснял это наш Гуру Māhārādž. Уддхава говорит:

বন্দে নন্দবৃজন্তীগাং পাদরেণুমভীক্ষঃ।
যাসাং হরিকথোদ্গীতং পুনাতি ভুবনত্রয়ম্॥

Ванде Нанда-Враджа-стриঃাম পাদা-রেণুম অভিক্ষিনাশাখ \\\
জাসাম হারি-কথোদ্গীতং পুনাতি ব্রহ্মণা-ত্রায়াম \\\
—Бхā: 10.47.63¹

Я воспеваю, я боготворю, я всем своим сердцем почитаю частички пыли под лотосными стопами Гопī. Они те,

¹ Абхīkṣināśāх Непрерывно ванде склоняю голову ниц pada-reṇūy перед пылью со стол стriঃাম Гопī, Нанда-Враджа-[strikām] живущих во Врадже, вотчине Нанды, jāsām которые Хари-катхā-udgītām своей песнью Хари-катхи puṇāti спасают и освящают бхুবана-т্রায়াম все три мира.

кто отдали себя в распоряжение Гопī. Я воспеваю их славу. Они знают Кршṇу! Они могут говорить о Кршṇe. У нас нет никакого знания о Кршṇe, мы не знаем Кршṇu, как мы можем говорить? Если кто-то попросит нас говорить о том, о чем мы ничего не знаем, как нам говорить? Насколько мы сможем отдать себя Шрī Кршṇe, настолько мы получим! Не отдавая, мы не получим ничего. Искренне отдавайте себя на служение Шрī Кршṇe и Его Преданным—по Их Милости Их Божественные качества открываются в нас, тогда мы сможем говорить. Способность говорить придет в откровении.

Так что это очень непросто—говорить Хари-катху. Только истинный Преданный может говорить. Но Шрī-

ла Пурī Госvāmī Māhārādž приказал мне, и я должен исполнять приказ. Наш Гуру Māhārādž также велел мне: «Где бы ты ни был, говори то, что слышал от старших, от Садху. Помимо этого, ты не должен говорить ничего. Говори все то, что знаешь из Писаний, и все то, что слышал от старших, от твоих Гуру. Такие слова очищают твой ум и ты обретешь Преданность Шрī Кршṇe». Поэтому, хотя я и недостоин говорить, хотя я не в силах выполнять наставления Гуру Māhārādža, хотя я не владею достаточно ни английским, ни хинди, ни другими языками, я пытаюсь исполнять его волю, куда бы я ни ехал. Он велел мне: «Ты должен говорить ради своего очищения! Твой ум будет становиться чище, и, постепенно, низмен-

ные намерения уйдут из него. Хари-катхā очистит тебя и даст тебе Преданность Шрī Кршṇe». Поэтому, ясно понимая свою непригодность, я тем не менее поступаю так. Покуда я жив, я буду исполнять волю Гуру Māhārādža.

Но если я приеду туда, в Россию, мне придется говорить на английском, я не могу говорить на русском языке,—тогда слушатели не поймут не единого слова! Как же мы поедем? Ты обратился со своей просьбой к Пурī Госvāmī Māhārādžu, чтобы он послал меня в Россию—но я не знаю русский!

Brndāvan Dās: А переводчик?

—Переводчик? Кто будет переводчиком?

Brndāvan Dās (показывая на Nīlāmādhabu Dāsa): Он.

—Как я смогу понять, точно переводит переводчик, или нет?

Nīlāmādhabu Dās (показывая на Brndāvan Dāsa): Он будет проверять.

—Ты будешь говорить, а он будет проверять и записывать, что было не так, а мне придется в следующий раз исправлять ошибки? (смеется)

Bāñchā-kalpa-tarubhāyaḥ চা Kṛpā-sindhubhāya ঝা চা \\\
পাতিতানাম পা঵নেব্হায়ো বাশঃবেব্হায়ো নামাখ \\\

Кали́ана-калпа-тару, Уччхвāс, Первая Песня

Шрīла Саччидāнанда Бхактивинод Тхāкур

Древо желаний, приносящее бесчисленные плоды под названием *калиа॒н*, благо, растет среди других калпатору в лесу наивысшей Благодати (Нихирейах) на Вайкун্তхе. У Калиана-калпатору три прекрасных ствола. Первый из них—Упадеш (Наставления), второй—Упалабдхи (Понимание наставлений сердцем). Третий ствол носит имя Уччхвас, что означает выдох, который сам собой вырывается из сердца, когда атма понимает, о чем говорят ей Чайтанайадев и Вишнавы. Этот выдох—как молитва, и вот первая из них:

Кэбе Когда же Шрī Читэнй э Шрī Кршна Чайтанайа кэрибен окажет море мне дэйа Свою Милость?
Кэбе Когда же ами я пайб обрету Вишнэв-пэдэчхайа прибежище у стоп Вишнава? ₁

О такой же милости молится Шрī Кршна Чайтанайе в Шести Лицах (Пайнча-таттва и Гурудев) Шрīла Нароттам Тхакур Махашай: Шрī Кршна Читэнй Прэбху дэйа кэр море ... Рамачандра сэнгэ маге Нэроттэмэ Дас / —«Шрī Кршна Чайтанайа Прабху, будь милостив ко мне ... Нароттам Дас молится о том, чтобы быть вместе с Рамачандой Кавираджем» (Прархана).

Шрī Вишнав полностью покорен желанию Шрī Кршны, поэтому общение с Вишнавом может прийти только по Милости Кршны: Крл кэри' Кршна море дийачхил сэнгэ / свэтэнтра Кршнерэ ичхай, —кил сэнгэ-бхэнгэ // —«По Своей Милости Кршна послал мне сайгу, но своевольно желание Кршны—Он разлучил меня с Вишнавом» (Шрī Кршна Чайтанайа о Шрīле Харидасе Тхакуре); Прэбху хе! ... тэб нидж-джэн конс Махаджэне патхайай диле туши / —«Господь! ... Ты послал ко мне Махаджана, одного из Близких Твоих» (Шараңгати)

Без Милости Шрī Бхагавана—без Милости Вишнава—мы не можем ни узнать Вишнава, ни отличить Вишнава от не-Вишнава: Ами тэ' дурбхай эти, Вишнэв на чини / море крл кэрибен Вишнэв апэни // —«Лишенный сукрти, я не могу узнать Вишнава. Пусть сам Вишнав окажет мне милость» (Калиана-калпатору)

Шрī Вишнав и есть Милость Кршны: Сад-ануграхо бхаван (Шрīмад Бхагавата): санта эва анүграхо юсия (объяснение Шрī Вишванатха)—«Твоя Милость—святые Вишнавы». Молясь о Милости Шрī Чайтанайи, Шрīла Бхактивинод ищет тем самым общества Гаудий.

Будучи самой природой джайвы, поиск Милости никогда не прекратится. Его цель не столько в том, чтобы иметь возможность поговорить с Вишнавом, сколько в том, чтобы Вишнав принял меня своим—пэдэчхайа—а приняв, никогда бы уже не оставлял.

Кэбе Когда же ами я чхадибо перестану э вишай-эбхиман мнить себя наслаждающимся цветом, формой, звуком, запахом и другими соблазнами чувств или способным своими силами отречься от этих соблазнов? *Кэбе* Когда же кэрибо буду оказывать

сэмман полное почтение Вишну-джэне тем, кого Шрī Вишнु принял как Своих? ₂

Намабхаса и желание Садху-саиги—самые главные из всех видов сукрти. Садху-саига—главный из плодов Намабхасы и неизменная спутница Чистого Имени Кршны. Садху-нинда, надменное отношение к Садху,—самое тяжкое из преступлений против Святого Имени, лишающее джайву Милости Святого Имени—Садху-саиги: Бхэкто-свэбхав эдже-дош киэм кэр / Кршн-свэбхав Бхэкто-нинда схите на пэр // —«Такова природа Бхакты, что он прощает ошибки, совершенные по невежеству. И такова природа Кршны, что Он не может потерпеть хулы на Своего Бхакту» (Шрī Чаритамтра).

Причина этой апарадхи в гордости своим телесным и умственным превосходством или общении с такого рода надменными людьми: Найшарјам этад юд асатсу сарвада Махад вининдаку-патма-вадишу / —«Нет ничего удивительного в том, что асадху, мнящие себя материальным телом, которое на самом деле есть уродливое следствие совершенных прежде грехов и будущий труп, непрерывно занимаются поношением Махаджан» (Шрīмад Бхагавата).

Другая причина в зависти и подражательстве Вишнаву: 'ами тэ' Вишнэв—э буддхи хэиле... нидже ёрещхэ джани', учхииштхади дәне, хэбе эбхиманэ бхар / —«Гордость непосильным грузом ложет на мои плечи, если, думая, что я лучше других, что я „Вишнав”, я буду раздавать остатки своей пищи и принимать низкое служение своему телу».

Вишну—Имя Шрī Кршны и Шрī Кршны Чайтанайи Махапрабху, говорящее о Его способности быть близким к каждому Своему вечному Спутнику: Йогешварена Кршнена тасам ладхие двайор двайох / —«[Во время танца Рास] Своим непостижимым могуществом Шрī Кршна оказался между каждыми двумя Гопи» (Шрīмад Бхагавата); Аро эко ёкти Прэбху кэрила прёкай / эко-кале сат тхайи кэрила вилас // Сэбе кэхе,—‘Прэбху ачхен морэ сэмпрэдай / эни тхайи нахи юн амэрэ дэйай // —«И еще одну удивительную способность явил Господь [во время Ратха-йатры]: Он одновременно пел и танцевал в каждой из семи сампрадай. Каждый говорил: „Прабху в моей сампрадай! Он не идет к другим, Он даёт Свою Милость мне!”» (Шрī Чаритамтра)

Вишнуджан—Гаудийа-Вишнав: Ниджатве Гаудийан джагати паригрхяа Прабхур иман Харе-Кршнётэ эвам ганана-видхинай кирттайата бхох / ити-прайам шикшам джанака ива тебхайах паридишиан Шачи-сунух —«Прабху, Сын Шачи, как Своих принял в этом мире Гаудий. Как отец, Он заботливо научил их, как громко, по обету, воспевать Киртану Харе-Кршна-Махамантры» (Шрīла Дас Госвами).

Гэло-вэстро С тканью смирения вокруг шеи, кртаниджили с покорно сложенными ладонями,

дэнте трую кэри' с травинкой своего ничтожества в зубах, нишкэпте не притворяясь, дадайбо я буду стоять Вишнёво-никёте подле Вишнава. 3

Слава Вишнава-саннидхий, близости к Вишнаву: *Вишнёво-дехете тхаке Шрӣ Кршнёро ёэкти / сеи-дехо-сприте энне хэй Кршнё-Бхакти // ... Вишнёво-никёте јёди бисе кётэжэн / дехо хите хэй Кршнё-ёэкти-нихсэрэн // Сеи ёэкти Шрэддхावैн-хрдэйе позийай / Бхактиро удэй кэре дехо кालайай // Ёе бэсило Вишнёверо никёте юрэдхай / таҳаро хрдэйе Бхакти хэибе удэй // Прэтхэме асибе таро мукхе Кршнё-Нам / Намеро пребхаве пабе сэрвэ-гунё-грат //* —«В теле Вишнава присутствует Шакти Шрӣ Кршнё (Бхакти-Шакти, суть союза Хладин и Самвит). Соприкасаясь с телом Вишнава, другие обретают Кршнё-Бхакти. Если какое-то время просто ждать подле Вишнава, то из его тела изойдет Кршна-Шакти и войдет в верующее сердце. Она наполнит его сердце Преданностью и бросит его тело в дрожь. (Тайна состоит в том, что когда атма, свободная от враждебности, начинает стремиться к Бхакти, тогда Бхакти передается ей от атмы совершенного милостивого Бхакты) Тот, кто ждал подле Вишнава со святой Верой, тот обрел в своем сердце Бхакти. В начале на его уста придет Кршнё-Нам. Под влиянием Намы он получит все лучшие качества» (Шрӣ Харинама-чинтамани).

Кадийай кадийай Со слезами джанайбо я признаюсь дуухха-грат во всем, что мучит меня; магибо буду умолять, вишратом о том, чтобы меня вызволили сомстэр-энэл хите из огня зависти. 4

Шунийай Выслушав амара мои дууххи горькие признания, Вишнёво Җакур мой Господин, Святой Вишнав, аведибен прочур будет долго и горячо молиться амай лаги' обо мне Кршнё. 5

Кршнё Шрӣ Кршна, дэйамай милостивый Вишнаверо аведэне по молитве Вишнава, хэбен сэдай снизойдёт э хено к этой памэр джэне опустившейся душе. 6

С другой стороны: *Вишнёво вимукхе ја'ре, таҳаро джайвон / нирортахко джан' бхай, пресидхе вочон //* — «Если Вишнав отвернулся от кого-то, можешь считать его жизнь бесполезной, друг. Это известно всем» (Калиана-калпарату).

Садхай тат прйтим: Прйти, желание счастья Шрӣ Кршнё, является наивысшей целью. Достичь ее можно, только если привлечь к себе Его Милость: полюбить Бхагавана без Его на то воли не сможет никто. Шрӣ Бхагаван в совершенстве способен ниспослать Свою Милость каждому, но по Своей благой воле Он полностью отдал право выбора Своим Преданным. Шрила Вишванатх Чакраварти Җакур объясняет это в первой главе Шрӣ Мадхурья-кадамбини. *Бхагават-крапа Бхакта-крапанугами-*

нӣ—Милость Бхагавана приходит вслед Милости Бхакты. Тем самым выбор Господа падает именно на таких душ, какие нравятся Ему: *Йашварасайай ахимана-девешитвад даиня-приятавач ча—«Ибо Всеышний Господь ненавидит гордость, но любит самоунижение»* (Нарада-Бхакти-сутра); *Арчайтвад ту Говиндам тадийан нарчайет ту ях / на са Бхагавато джнейах кевалам дамбхицах смртах //*—«Поклонник Говинды, не поклоняющийся Его Близким, считается не Вишнавом, а пустым гордецом» (Падма-пурана).

(Из беседы Шрӣпад Бхакти Вибудха Бодхайана Махарджа со Шрӣ Гурудевом (16.11.1998):

Б.В. Бодхайан: Я встретил во Вриндаване своего брата в Боге. Он говорит: «Я признаю Гурудева и признаю Харинам, и больше никого».

Гурудев: Признаёт только Гурудева и Харинам?

Б.В. Бодхайан: Да.

Гурудев: Адбхут! [Поразительно!] Вишнавы—это те, кто верят в Шрӣ Гурудева и Харинам. Не считаться с ними—значит совершать Вишнава-апарадху.)

Винодеро ниведэн Молитва Бхактивинода Вишнёво-чэрнже святым стопам Вишнава: Крапа кэри' Будь милостив, сэнге лэхэ забери с собой эи экийчэне это бесполезное существо. 7

Ни одна из Садхан не обладает такой способностью повлиять на добрую волю джайвы, как Вишнав. Поэтому прежде чем начать какое-либо служение Бхагавану, Вишнавы ищут руководства Вишнавов: *Кршнё-Бхакти джэнмо-мул хэй Садху-сэнгэ /*

Садху-сайга—цель любой Садханы, неизменное слагающее Кршна-Премы: *Кршнё-Премо джэнме, тико пунэх мукхий энгэ //*

Вишнёво-сэнгете мэн анэндито энукшиэн, сэдай хэй Кршнё-пэрэсэнгэ / —«С Вишнавами, счастье не покидает сердца ни на миг. Всё, что они говорят,—ради Кршны». Даже их движения, взгляд расскажут о Кршнё лучше любых книг. Оказаться вместе с Гаудий-Вишнавами там, где они чувствуют полную свободу общения друг с другом, значит оказаться во Враджа-Дхаме: *Јекхане Вишнёво-гэн, сеи стхане Вриндаван, сеи стхане анэндо эшеш...*

Только акиянатва, то есть отсутствие всякой собственности, чувство своей неспособности кого бы то ни было защитить и отчаяние от своей неспособности совершать Бхакти, даёт душе покорности послушно следовать за Вишнавом.

23-го Шрӣдхара 512 лет Гаурабды (1.8.1998) эта песня была дарована Шрӣлой Гурудевом Преданным Шрӣ Гаудий Прапаннайшрама как их ежедневная молитва. Она передаёт смысл жизни Гаудий Прапаннайшрама—самопредание Преданным Шрӣ Кршнё Чайтаний Махапрабху. ¶

**РАСПИСАНИЕ САЙКИРТАНЫ ШРІЛЫ БХАКТИ ВАЛЛАБХА ТІРТХИ ГОСВАМІЙ
В РОССИИ, УКРАИНЕ И БЕЛОРУССИИ**

МОСКВА
 31 мая—6 июня
 т 095-3571238, 3497082,
 3573390
 e-mail: sakshi@cityline.ru

С.-ПЕТЕРБУРГ
 7 июня—10 июня
 т 812-3526410
 e-mail:
 paravar@hotmail.com

МИНСК
 11 июня—14 июня
 т 0172-582169, 2277313

ЛЬВОВ
 15 июня—16 июня
 т 0322-647517

Я считаю, что заниматься прачаром (проповедью) ради прачара было бы неблагоприятным для духовного развития нашей преданности. *Прачар не ради прачара*, не ради временных материальных благ. Куда бы ни поместила нас Воля Всеышнего Господа Шрі Кршны, Который есть Абсолютное Благо, мы должны совершать Бхаджан, мы не должны забывать, что цель нашей жизни—преданное Служение. Всё останется в этом мире, нам ничего не удастся захватить с собой—с нами останется только Преданность Шрі Кршне. Поэтому было бы неразумным приносить вечное благо в жертву временными материальными преимуществами. Напротив, разумным будет совершать все виды Бхаджана, в том числе и Кіртану, ради удовольствия Шрі Кршны и Его Преданных. Воспевать Славу Шрі Кршны—Его Имя, Облик, Качества и Лілы—лучший из всех видов Бхакти. *Если мы совершаєм Бхакти (Кіртана-Бхакти), то прачар происходит сам собой.* Нет необходимости прилагать к нему отдельные усилия.

Моя любовь всем вам...

*Affectionately yours
Bhakti Ballabh Tirtha*

Мы окажемся там, куда были направлены наши усилия. Поэтому мудрые всегда посвящают свои ум, интеллект, тело, слова и всё, что у них есть на служение Шрі Кршне. Благословленны те души, в которых возникло желание служить Шрі Кршне и Преданным Кршны.

*Affly yours
Bhakti Ballabh Tirtha*

ДОРОГИЕ ПРЕДАННЫЕ, ЧИТАТЕЛИ НАСТОЯЩЕГО, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОСТИТЕ! Неважно по каким причинам, но Настоящее не выходило в свет вот уже скоро год. Сейчас, Милостью Бхагавана и Его Преданных, нам удалось выпустить этот первый в четвертом году номер, посвященный предстоящему приезду Шріллы Бхакти Валлабха Тіртхи Госвамій Махараджа и его отношениям с нашим Гуруdevом Ом 108 Шрі Шрімад Бхакти Прамод Пурі Госвамій Вишнупадом. Милостью Вайшнавов этот номер состоит из чистых слов наших Гуру. Мы молимся о доверии и помощи со стороны всех искренних душ.

Огромную поддержку оказал Шрімân Вріндâвân дâс Брахмачârî и другие Преданные Шрі Чайтанья Гаудійи Матхâ в Чандигархе. Шрійута Рâсабихârî дâс (Джамму) предоставил редкие фотографии, а Шрімân Шайамасундар дâс (Москва) прочитал корректуру большей части номера. Цветная вкладка напечатана в Дели на пожертвование Шрійута Урукрама дâса Ваначârî (Юджин, штат Орегон, США).

Одна из основных внешних причин, по которым не выходили новые номера Настоящего,—поломка компьютера. Шріпâд Рâmдâс дâс Прабху, который, по словам Шрі Гуруdeva, послан ему Самим Кршной, привез для Настоящего новый компьютер и множество уникальных записей Хари-катхи Шріллы Гуруdeva. «Джаганинхадев принимает деньги не ото всех, а только от самых удачливых душ. И никогда не принимает от тех, кто кичится своей благотворительностью» (*Шріла Гуруdev*). Пусть эти добровольные пожертвования Гуру-братьев Настоящему будут без остатка использованы на Служение, явно указанное Гуруdevом.

29 Вишнु 513 лет Гаура-эры
 (31.3.1999 от РХ)

Шрі Кршн-вâсанта-Рâса

Шрі Баладева-Рâса-йâтрао

праздник явления Шріллы Вайшнавадананды Тхакура и Шріллы Шайамананды Прабху

Шрі Чайтанья Гаудійя Матх
 Чандигарх

Тридандай Бхактивиджэй Нâрасимхâ дâс
 Камалакшâ дâс Брахмачârî

